EUROOPAN PARLAMENTTI

2004 *2009*

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

22.6.2005 PE 360.082v01-00

TARKISTUKSET 6-8

Lausuntoluonnos **(PE 357.931v01-00)**
Luis Francisco Herrero-Tejedor
ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi nuorisotoimintaohjelman (Youth in Action) perustamisesta ajanjaksoksi 2007–2013

Ehdotus päätökseksi (KOM(2004)0471 – C6-0096/2004 – 2004/0152(COD))

Komission teksti	Parlamentin tarkistukset

Tarkistuksen esittäjä(t): Maria Carlshamre

Tarkistus 6
Johdanto-osan 2 kappale

(2) Euroopan ***unionista tehty sopimus*** perustuu vapauden, demokratian sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen periaatteeseen, ja nuorten aktiivisen kansalaisuuden tukemisen on edistettävä näiden arvojen kehittämistä.	(2) Euroopan ***unioni*** perustuu vapauden, demokratian sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien ***sekä miesten ja naisten välisen tasa-arvon*** kunnioittamisen periaatteeseen, ja nuorten aktiivisen kansalaisuuden tukemisen on edistettävä näiden arvojen kehittämistä.

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Maria Carlshamre

Tarkistus 7
3 artiklan 1 alakohdan g alakohta

g) Huolehditaan ***muita heikommassa***	g) Huolehditaan ***vähiten mahdollisuuksia***

asemassa olevien nuorten osallistumisesta ohjelmaan.	***omaavien*** nuorten osallistumisesta ohjelmaan***, vammaiset nuoret mukaan luettuna***.

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Claude Moraes

Tarkistus 8
6 artiklan 5 kohta

5. Ohjelmaan osallistuvat maat ***toteuttavat*** tarvittavat toimenpiteet ***osallistujien liikkuvuuden esteiden poistamiseksi ja*** jotta osallistujat voivat käyttää terveydenhuoltopalveluja***,*** säilyttää sosiaaliturvansa***, matkustaa ja asua vastaanottavassa maassa. Tämä koskee erityisesti maahantulo-oikeutta, oleskeluoikeutta ja vapaata liikkuvuutta.*** Ohjelmaan osallistuvat maat ***toteuttavat tarvittaessa asianmukaiset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että kolmansista maista tulevat tuensaajat pääsevät niiden alueelle.***	5. Ohjelmaan osallistuvat maat ***pyrkivät toteuttamaan*** tarvittavat toimenpiteet***,*** jotta osallistujat voivat käyttää terveydenhuoltopalveluja ***yhteisön lainsäädännön säännösten mukaisesti. Alkuperäjäsenvaltio pyrkii toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet, jotta eurooppalaiseen vapaaehtoistyöhön osallistuvat voivat*** säilyttää sosiaaliturvansa***.*** Ohjelmaan osallistuvat maat ***pyrkivät myös mahdollisuuksien mukaan hyväksymään toimenpiteitä, joita ne pitävät välttämättöminä ja toivottavina ohjelmaan osallistumista koskevien oikeudellisten ja hallinnollisten esteiden poistamiseksi.***

Or. en

Perustelu

Komission ehdottama muotoilu merkitsee, että jäsenvaltiot joutuisivat muuttamaan järjestelmiään, joita voidaan muuttaa ainoastaan muilla sopimuksilla eikä 149 artiklan perusteella.